

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerus conf.  
apr. Nr. 59352/947.

1948 március 9 KEDD  
IV. évfolyam, 945 szám

Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi uccs.

Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság u. 13.  
Telefon: 20-76. Csekkszám: 87145

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Groza Péter és Luca Vasile jelenlétében

## Nyolcvanezer ember ünnepelte a demokrácia megvalósításait és harcos, ujjáépítő munkáját

a Kolozsvár-Nagycsány közötti melángáz-vezeték felavatása alkalmával

KOLOZSVAR. Vasárnap avatták fel Kolozsváron a Nagycsány-Kolozsvár közötti melángáz-vezetékét, amelyet a fiatalok rohambrigádjai önkéntes munkával valósítottak meg. Az ünnepségen Groza Péter dr. miniszterelnök, Luca Vasile pénzügyminiszter, a Román Munkáspárt titkára, Vladescu mérnök, Dumitru Seracu, Országos Szaktanács kiküldöttjei, továbbá a kolozsvári hatóságok vezetői jelentek meg.

A nagyszabású avatóünnepség, amelyet a demokrata népkormány hároméves évfordulójának ünnepelésével együtt tartottak meg, 80 ezer ember jelenlétében, a Szabadság-téren folyt le.

Alexa Augustin, a Román Munkáspárt kolozsmezei titkára nyitotta meg a gyűlést, majd a „Vasile Luca” munkabrigád jelentése következett. Ebből kitént, hogy

a 120 napra tervezett munkát 28 nap alatt valósították meg.

Vladescu mérnök és Dumitru Seracu felszólalásai után, Luca Vasile pénzügyminiszter emelkedett szószínrára, aki többek között a következőket mondotta:

— Kolozsvár 40 év óta harcol azért, hogy metángáza legyen, de a „történelmi” kormányzatok csak ígéreteket tettek, hitegették, megcsalták a népet, mert hiszen ők a kizsákmányoló osztály, a bankárok, trösztök érdekeit képviselték. Amit 40 év alatt nem tudtak megvalósítani, azt most 3 év alatt elérjük és most Önökkel együtt harcolunk, hogy újjáépítsük országunkat és ebből a harcból született meg a kétkezi munkások, a főte dolgozói és a haladó értelmiségiek nagy szövetsége. Ezen az úton haladva legyőztünk minden akadályt és nehézséget, hogy hazánkat haladó, demokratikus országgá tegyük.

— Az elmúlt három év alatt elhárítottuk a legsúlyosabb akadályokat a fejlődés elől és megvalósítottuk a Román Népköztársaságot. Mialatt a mi ifjaink az országot újjáépítik, másutt az ifjúság az imperializmus jármát nyögi és a dollárpolitika miatt vérzik. Meg-

erősítjük népi demokráciánkat és országunk függetlenségét és szuverenitását!

A továbbiakban az új alkotmányról beszélt a pénzügyminiszter és hangsúlyozta, hogy az ország most ismét nagy fordulat előtt áll:

Olyan új alkotmányt szavaz meg az ország, amely a kisembereket támogatja, védi a magántulajdont, az egyéni szabadságot és megszünteti az elnyomást.

Beszédének befejező részében az árákról szóló Luca Vasile és kijelentette, hogy a termelést azért is fokoznunk kell, hogy az árcsatát megnyerjük.

Groza Péter dr. miniszterelnök szolt ezután a hallgatósághoz és miudenekelőtt vázolta az elmúlt három év megvalósításait.

Az agrárreform következtében a földet azoknak juttattuk,

akik megdolgozzák, megvalósítottuk a pénzügytést, megdöntöttük a nagytoke elefántcsonttoronyát, eltávolítottuk a monarchiát, létrehoztuk a Román Népköztársaságot. Öszinte barátságot teremtettünk az együttlako népek között és most mindenütt barátok vesznek bennünket körül. A régi kormányzatok széthúzását szították az együttlako nemzetiségek között és egyuttal ellen játszották ki a népeket. Mi a demokratikus fejlődés szolgálatában állunk és munkánkhal sikerült elérnünk, hogy tagjai lehetünk a békét kovacsoló nemzetek nagy csoportjának. Ezeknek oldalán soros együttműködésben haladunk előre, a Román Népköztársaság megszilárdításának útján.

Groza Péter dr. beszédét sürün szaktította meg az egybegyűlték dörgő tapsai és tetszésnyilvánításai.

## Választókerületeikbe utaznak a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei

BUKAREST. A Népi Demokrácia Frontja választási kiáltványának és az alkotmánytervezet nyilvánossághozatalával, amelyet már széles körben tárgyalnak, a választási kampány alapját jelentő két politikai dokumentum képezi az érdeklődés középpontját.

Bukaresti lapjelentések szerint a Népi Demokrácia Arcvonalának képviselőjelöltjei már nagyrésztben az országba utaztak, hogy felvegyék a közvetlen kapcsolatot a választókkal.

Ennek érdekében a Népi Demokrácia Frontjának Nemzeti Tanácsa értekezletre hívta össze a fővárosban tartózkodó jelölteket. Az ülésen Anton Alexandrescu, a Népi Demokrácia Arcvonalának Nemzeti Tanácsának tagja elnökölt.

Chistnevschi, a Front Nemzeti Tanácsának főtitkárhelyettese ismertette a választási kampány jellegét és felvilágosítással szolgált a jelölteknél.

A lapok értesítése szerint a választási

kampány első szakaszában a választókat

a program-kiáltvány főbb pontjait ismertetik meg és az alkotmánytervezet fontos reformjait dolgozzák fel, majd később, közvetlen a választások előtti, az egész országban hatalmas népgyűlések lesznek,

amelyeken a kormány vezetőségi tagjai és a Népi Demokrácia Arcvonalában résztvevő pártok vezetői szólnak fel.

## Magyarországon is megvalósul az Egységes Munkáspárt

A Szociáldemokrata Párt kongresszusa felhatalmazta a párt új végrehajtóbizottságát az egyesítő tárgyalások megkezdésére

BUDAPEST. A magyarországi Szociáldemokrata Párt most tartja 36-ik kongresszusát, amely történelmi forduló pontja a fagyarországi munkásosztály életének. A kongresszus szombat délutáni ülésén Szakasics Árpád, a párt vezetője mondotta el nagy beszámolóját,

Megemlékezett arról a harcról, amelyet közösen folytattak az illegális állapotban a Magyar Kommunista Párt tagjaival, majd beszámolt a jobboldali szociálisták ama kísérletéről, hogy a pártból ki akarták szorítani a baloldali szociálistákat. Válaszolta a nemrég megkezdődött tisztogatás munkáját. Beszéde végén javaslatot tett arra, hogy a kongresszus hatalmazza fel a párt új végrehajtóbizottságát: haladéka-

lanul kezdje meg tárgyalásait az egyesülés érdekében a Kommunista testvérpárt vezetőivel. Kijelentette, hogy semmi értelme sincs a további húza-vonának. Fontos, hogy az Egységes Munkáspárt megteremtése vel megerősödjék a magyar demokrácia. Szakasics javaslatát nagy lelkesedéssel fogadta el a kongresszus.

Az ülés további folyamán felszólt Rákosi Mátyás. Rámutatott arra, hogy ez a kongresszus történelmi esemény előkészítésére hivatott.

Meg kell már szüntetni a két munkáspárt egymással való vetélkedését és azt, hogy közben a reakció tovább is acsarkodhassék a munkásság ellen.

Külön kiemelte Szakasics Árpád és Marosán György, a Szociáldemokrata Párt baloldalának vezetői: akik nagy munkát végeztek a munkáspártok egyesítésébe érdekében. Kijelentette:

A magyar munkásmozgalom most jut el oda, hogy leszámoljon a sorrai közé beburakodott ellenséggel és csak az a fontos, hogy ez a leszámolás tökéletes legyen.

Az ülés végén a kongresszus utastította a végrehajtó bizottságot arra is, hogy erőteljes tisztogatást végezzen a jobboldali szociálisták között és kizárták a párt tagjainak sorából Kéthy Annát, Szeder-Ferencet, Bán Antait, Böicsöldi Andrást, Szélig Imrét és még hármat, akiket jobboldali szociáldemokratának tartottak.



## Az „Orosz kérdés” bemutatója Aradon

Az aradi színház — hosszú várakozás után — színrehozza Szimonov kitűnő szovjet író „Orosz kérdés” című nagyszerű színművét, amely az utóbbi évek egyik legkitűnőbb színpadi alkotása. Az „Orosz kérdés” bemutató előadása szerda este 8 órakor lesz és a társulat megkülönböztetett felkészüléssel, körültekintő gondokkal készül erre az ünnepélyes bemutatóra.

Szimonov darabjának cselekménye Amerikában játszódik le. A nagy amerikai újságtársulat kiküldi a Szovjetunióba Smith újságíró, akitől azt várják, hogy kedvezőtlen beszámolót írjon. De ezúttal nem bérenc kap parancsot, hanem a lelkiismeretes amerikai riportert őszintén megírja tapasztalatait és nem palástolja elragadtatását a látottakról. Megírja mindazt, amit a Szovjetunióban saját szemével látott, tapasztalt. Igazságérzete arra serkenti az amerikai újságíró, hogy munkájával eloszlassa azokat a téves és rosszhiszemű beállításokat, amelyekkel a Szovjetunió elleni hazugsághadjáratot táplálják mindazon, szervezeten. Természetesen szembe találkozik a trösztel, amely lehet-

lenné akarja tenni az újságíró, aki végül keserűen jegyzi meg: „Ugy látom, hogy két Amerika van. A jelenlegi Amerika és Lincoln Ábrahám és Roosevelt Amerikája”.

Szimonov ragyogó meglátással, minden tekintetben tárgyilagosan, az igazság erejével dolgozza fel a cselekményt. Szinte amerikai szemmel bírálja a dolgokat — azok szemével, akik Lincoln Ábrahám és Roosevelt gondolatainak hívei. A darab mindvégig lebilincselő, érdekes, egyes jeleneteiben frappáns, fordulatos. A mondanivalók gazdagsága mellett a remek felépítés, a szép nyelvvezet, a nagyszerű formakészség és színpadírások, az igaz ember hang ad teljes irodalmi értéket a darabnak, amelynek hatalmas sikere teljesen indokolt.

A kitűnő színmű főszerepét Rappert Károly játssza, aki ebben a szerepében nagyszerű alakítást nyújt. Remek szerepe van Loy Sárinak és Apor Ljának, de Nóka, Maresk, Szabó, Pintér, Bíró is hálás szerephez jutottak. Az „Orosz kérdés” szerda, csütörtök és péntek este is a színház műsorát képezi.

## Szerdán dal- és ária-hangverseny

A művészeti keretében március 10-én, szerda délután fél 6 órai kezdettel dal- és ária-hangverseny lesz a Minorita Kultúrházban. A magas színvonalúnak ígérkező énekhangversenyen Hajós Gábor Györgyi, Salamon Mária, Lóvi Éva, Roxin Viorica, Hajós Imre, Tripon Aurel vesznek részt, míg a kíséretet Menezsérné

Stern Magda és Horovitz Éva látják el. A műsoron Leoncavallo: Bajazs prófétája, Puccini: Bohémek című operájából Mimi áriája, Gounod: Faust — Valentin imája, Weber: Oberon — Ocean ária, Puccini: Nyugat leánya, ezenkívül Delibes, De Curtis, Lehár, Montia dalok szerepelnek.

## Román-magyar nótáest

Kitűnően sikerült a művészszerkesztésű román-magyar-országi nótáestje, amely szépszámu közönséget vonzott. A jól összeválogatott műsorban a népi zene bontakozott ki teljes szépségében. A román és magyar népi dalok díszes csokra volt ez a nótáest, amelyen különösen Hamburger Ottóné gyönyörű, széles dinamikus hangja, továbbá Sch. Erdélyi Márta kedves, színes éneke, Vasar Livia és Sebő Mária nagyon szép éneke, kivülük Angelica Buica nagyszerű előadó. Középsége, a férfiak közül Schneider László nemcsak zengő baritonja és Szatmári Géza hangulatos ánekészimá váltott ki általános oltimerést, Thuri Pista és Farkas Rael János primások és zenekariak kitűnően látták el a kíséretet. A művészszerkesztésű nótáest telt a népi zene népszerűségével.

Kedd délután Sybill nagyoperett szerepel a színház műsorán. A nagy sikert aratott Jakob-operettben búcsúzik Kovács Irén vendégprimadonna, aki másnap visszautazik Nagyváradra.

## Nachimov tengernagy szovjetfilm nagy sikere a Corso moziban

A Corso-mozi pénteken vetítette először „Nachimov tengernagy” című szovjet filmet, amely általános tetszést váltott ki a közönség körében. A rendkívül érdekes cselekményű, ragyogóan megrendezett és valóban művészi film a krími háborút vetíti elénk történelmi hűséggel. A szovjet filmgyártás egyik legnagyobb teljesítménye a „Nachimov tengernagy”, amely nagy támogatásával, korhű vitortás stívdával, egykorú ágyúval teljes illúziót kelt. Hatalmas filmalkotás, amelyben a színészek is felcserélhetetlen teljesítményt nyújtanak. A „Nachimov tengernagy” minden mozilátogató számára élményt jelent.

Ma, hétfő délután: „Tavasz a télben” revüelőadás a színházban. A „Tavasz a télben” című revüelőadást — a művészszerkesztésű rendezésében — ma, hétfő délután fél 7 órai kezdettel közkívánatra megismétlik. A műsört Aszódi László, a párizsi Casino de Paris volt rendezője állította össze és tanította be. A „Tavasz a télben” az idény legnagyobb sikerű látványossága — kedd délután 3 órakor is színre kerül.

## SPORT

### A temesvári CFR tovább vezet az A-ligában

A Nemzeti Bajnokság A-csoportjában az ötödik forduló arányilag nem hozott nagyobb meglepetést, mert még az „U” bukaresti veresége a Ciocanul-tól sem számíthat annak. A „vált meg-  
lepetés” elmaradt: a temesvári CFR kotozsváron is simán győzött a Dermata ellen és így továbbra is megtartotta vezetőhelyét. Az ITA az ASA-t, a bukaresti CFR a CSM Medgyest, a Szabadság a RATA-t, a Jiul az Acélt, az U. Tricolor MAI az FC Ploestit győzte le, a kotozsvári CFR—Juventus mérkőzés pedig döntetlenül végződött. A táblázat most így alakult:

#### A-liga

CFR Tem.	20	15	3	2	80:22	33
CFR Buk.	20	15	1	4	66:23	31
ITA	20	13	5	2	91:22	31
Universitatea	20	13	2	5	47:33	28
Szabadság	20	8	7	5	40:31	23
Juventus	20	8	6	6	52:34	22
Jiul	20	7	6	7	34:43	20
Ciocanul	20	8	2	10	32:40	18
Dermata	20	6	6	8	28:29	18
RATA	20	7	4	9	33:38	18
FC Ploesti	20	7	2	11	33:64	16
CSM Medgyes	20	7	2	11	33:55	16
CFR Kotoz.	20	5	8	9	26:40	14
ASA	20	5	4	11	28:49	14
Acél (UDR)	20	4	1	15	29:72	9
U. Teic. MAI	20	3	3	14	28:65	9

### A B-liga vasárnapi fordulóján az AMTE, a CFR és a Gloria győztek

A B) ligában is kemény küzdelmeket hozott a vasárnapi forduló és az aradi csapatok, amelyek itthon játszottak, sorra legyőzték ellenfeleiket. Az Indágrára minimális vereséget szenvedett. Temesváron a második helyen levő CAMT től, de könnyen döntetlent érhetett volna el. A Politehnica, a Lokomotiva és a Mica győztek még a bajnoki fordulón, amelynek táblázata az alábbi:

AZ EREDMÉNYEK: CFR Temesvár—Dermata 2:0 (0:0). ITA—ASA 6:1 (2:0). Ciocanul—„U” 3:1 (2:1). U. Tricolor MAI—FC Ploesti 2:0 (1:0). Szabadság—RATA 1:0 (0:0). Jiul—Acél (UDR) 4:2 (3:1). CFR Bukarest—CSM Medgyes 3:1 (3:0). CFR Kotozvár—Juventus 2:2 (2:1).

#### B-liga

Politehnica	20	15	2	3	43:13	32
CAMT	20	12	4	4	41:31	28
CFR T. Scv.	20	12	1	7	41:16	25
Mica	19	11	2	6	33:21	24
Spárta	15	9	5	1	43:25	23
Electrica	26	10	2	8	30:27	22
AMTE	19	8	5	6	48:30	21
Minerul	20	8	3	9	39:29	19
Indágrára	20	8	3	9	30:29	19
Ripensia	20	8	2	10	32:43	18
Lokomotiva	20	6	5	9	40:37	17
CFR Arad	19	7	2	10	29:38	16
CSM Lugos	20	4	6	10	29:68	14
ISM Hunedo.	20	7	—	13	32:47	14
Gloria	19	4	3	12	23:48	11
Metalsport	19	2	3	14	14:45	7

AZ EREDMÉNYEK: AMTE—Electrica 1:0 (0:0). CFR Arad—IMS Hunedoara 4:2 (3:2). Gloria—CFR T. Scverin 1:0 (0:0). Politehnica—Minerul 4:0 (2:0). CAMT—Indágrára 2:1 (2:1). Lokomotiva—CSM Lugos 4:0 (2:0). Mica—Ripensia 5:0 (2:0).

## Méhészek,

akik a cukor árát befizették, sürgősen jelentkezzenek az átvétel végett Pataky hentesüzletben Bratianu-útcán

## Anyák! Apák!

## Gyermekek!

Segítetek Napközi Otthonunk számára új tagokat szerezni. Fogadjatok szívesen meghívottainkat.

Dragalina-ut 26. sz.  
Telefon! 20-57.

OMNIA Flóadások: Ma 3. és 7 órakor  
Vasárnap 3. fél 5. 6. fél 8 és 9

Ífjuság bilincsből

Izgalmas kalandor film,  
a fegyencek életéből.

Sonja Wigert  
George Fani

## AGITOT-műsor 50 százalékos kedvezmény „Agitot”-bérlok részére

Hétfő, Március 8-án 9 órakor	Tihanyi mester	büvész revüje
Kedd, Március 9-én 6 órakor	SYBILL, operett	
Kedd, Március 9-én 9 órakor	Tihanyi mester	büvész revüje
Csüt., Március 11-én 3 órakor	Zenészek utána m,	a bukaresti Savoy-színház vendégjátéka

Legyetek kizárólag az „Agitot” színházgyűléseinek, Arad. Köztársaság-utja 19  
Telefon 18-17 kaphatók

## SAVOY: 23-22 Ma, premier: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor.

Egy film, melyben „majmok” a „szlárók”,  
ezt a filmet várja ma az egész város.

## „Majmok Hollywoodja”

100 idomított csodamajom. Bimbo, Bozambo és Birnuta.  
Minden szülő ott legyen gyermekeivel!  
Uj Híradó.

## Ulésezett Nagyváradon az MNSz Százas Intézőbizottsága

# Egyhangu lelkesedéssel vesznek részt a romániai magyarság öntudatos tömegei a Népi Demokrácia Frontjában

**„Szelőti és Bálcesen 1848-as forradalmának és szabadságharcának századik évfordulóján népi tömegeink a demokratikus hagyományok harcra bizdító szellemében járulnak az urnák elé, hogy szavazataikkal biztossá tegyék Néphőzjárásunk megerősödését!”**

A Magyar Népi Szövetség Százas Intézőbizottsága szombaton ülésezett Nagyváradon. A Román Népköztársaság dolgozó magyar népének kiküldöttéi jelentek itt meg, hogy az MNSz szervezeti szabályai szerint megtárgyalják a politikai titkárság és a végrehajtóbizottság ismeretes határozatát: a Magyar Népi Szövetség örömmel tesz eleget a megtisztelő meghívásának és tevékenyen vesz részt a Népi Demokrácia Frontjának munkájában. A Százas Intézőbizottság, miután meghallgatta hivatott vezetőinek jelentését, egyhangúlag, óriási lelkesedéssel járult hozzá a politikai bizottság határozatához és a teremben kitörő, zúgó taposóvihar a szívek, a lelkek érzéseit fejezte ki.

A Magyar Népi Szövetség a Százas Intézőbizottság határozatának megfelelően a közelgő választásokra mozgósítja az ország magyar tömegeit is. Az MNSz novemberben Temesváron megtartott kongresszus óta a népi demokrácia fejlődési folyamata meggyorsult és a Román Népköztársaság kiküldetésével az ország dolgozó tömegeire és velük együtt a széles magyar népi tömegekre is új feladatok hárulnak. Ezeket a feladatokat a Román Munkáspárt kongresszusán Gheorghe Gheorghiu-Dej klaszikusan jelölte meg: mozgósítani a dolgozó tömegeket gazdasági és politikai vonalon és megszilárdítani köztársaságunkat.

Válaszások előtt állunk és a választást követően összeül a Nagy Nemzetgyűlés, amely új alkotmányt ad országunknak, majd törvénybe iktatja mindazokat a reformokat, amelyek a további fejlődés útját határozzák meg a szocializmus felé. Ebben a munkában részt vállal a romániai dolgozó magyarság széles tömege is és együtt halad abban az ország összes demokratikus erőivel.

A nagyváradi értekezlet meghatározta a magyarság tömegeinek feladatait a választási hadjáratban. Az MNSz szervezetének megillető helyet biztosították a demokratikus erők összefogásában és ez teljes elismerése az egyenlőség elvének, ugyanakkor pedig nagy feladatok elvégzésére kötelez. Ennek szellemében folyt le az MNSz nagyváradi értekezlete.

A nagyváradi értekezlet pénteken a megyei elnökök tanácskozásával kezdődött, szombaton a Százas Intézőbizottság tanácskozásával folytatódott és vasárnap az impozáns népgyűléssel fejeződött be. Pénteken az MNSz gyűlése székfűzőjében gyűlt össze a megyei elnökök értekezlete. A székfűzést jelzavak és a román-magyar nép barátságát jelképező képek díszítették. A nagyfontosságú MNSz-értekezletről lapunk kiküldött munkatársának helyszíni tudósítása alapján az alábbiakban számolunk be:

### Kacsó Sándor: „Allandóan mozgósítva kell tartanunk tömegeinket!”

A megyei elnökök értekezletén Kacsó Sándor országos elnök nagyhatású politikai beszédet mondott, amelynek során rámutatott az elmúlt három év eseményeire és ebből azt a következtetést vonta le, hogy a demokrácia fejlődése a nemzetiségi kérdés fejlődését is jelenti. Ezután Lázár József, az MNSz központi sajtóosztályának vezetője ismertette az időszerű politikai és gazdasági kérdéseket.

A beszédek után sok szervezeti kérdést tárgyaltak meg, majd szombat reggel kezdődött meg a Százas Intézőbizottság ülése. Az elnöki asztalnál Kacsó Sándor, országos elnök, Takáts Lajos dr. nemzetiségi alminiszter, Juhász Lajos, Vass Márton, Csákány Béla dr., Kurkó Gyárfás és Káli János foglaltak helyet. Az értekezletet Kacsó Sándor nyitotta meg, aki ezúttal is magasnyelvű beszédet mondott és ennek során többek között ezeket hangoztatta:

— Nem véletlen, hogy Központi Intézőbizottságunk március 6-án ült össze, hároméves évfordulóján annak, hogy dr. Groza Péter kormány, a romániai demokrácia első kormánya, átvette az uralmat. Szükséges erről megemlékezni, mert augusztus 23 meghozta számunkra a küzdelem lehetőségét március 6 pedig a megvalósítások lehetőségét teremtette meg.

A továbbiakban beszélt a demokratikus fejlődésről, amelynek egyik legjelentőségesebb állomása a Román Munkáspárt megerősítése, amely a Népi Köztársaság legerősebb oszlopa. Utalt arra, az MNSz politikai titkársága megtisztelő meghívást kapott, hogy az MNSz csatlakozzék és vegyen tevékeny részt a Népi Demokrácia Frontjának munkájában.

A politikai titkárság örömmel fogadta ezt a megtisztelő meghívást és egyhangúan úgy döntött, hogy az MNSz a legnagyobb lelkesedéssel vesz részt a Népi Demokrácia Frontjának munkájában. A politikai titkárság döntését egyhangúan

jóváhagyta a Végrehajtó Bizottság is, most ez a kérdés a Százas Intézőbizottság ülésére kerül. Amikor Kacsó Sándor bejelentette az MNSz csatlakozását a Népi Demokrácia Frontjához, a Százas Intézőbizottság tagjai felálltak helyükről és leirhatatlan lelkesedéssel ünnepelték a határozatot.

Kacsó Sándor ezután a Népi Demokrácia Frontjának szervezéséről beszélt. Az Országos Tanácsban — mint mondotta — a kiküldött-megbízottak nem százalékarány szerint foglalnak helyet, hanem az egyenjogúság elve alapján.

Ezután Takáts Lajos dr. nemzetiségi ügyi alminiszter emelkedett szótásra és remekül felépített kül- valamint belpolitikai beszámolót mondott.

— A Romániai MNSz Központi Intézőbizottsága, — így kezdte beszédét Takáts Lajos dr. — olyan időpontban ült össze tanácskozásra, amikor úgy a nemzetközi életben, mint belpolitikai viszonyokban nagyjelentőségű és a további fejlődés szempontjából döntő súlyú bíró események bontakoznak ki. A nemzetközi életben a világhatalomra törekvő imperialista erők mindkét oldalon lezárított háborús törekvéseivel szemben a békét és nemzeti függetlenségüket védő népek frontja állik a Szovjetunióval, mindszorosabb egységbe tömörül.

Ismertette az alminiszter beszélt az eseményekről, amelyek a temesvári nagygyűlés óta történtek. Beszélt az észak-amerikai nagytőke világuralmi törekvé-

Az Országos Tanácsban az MNSz éppen úgy három helyet kapott, mint a Román Munkáspárt, pedig azt talán felesleges is hangsúlyozni, hogy a Román Munkáspárt mindenfelől hatalmasabb erőt képvisel a tömegek mozgósításának szempontjából.

Beszélt ezután Kacsó Sándor a közelgő választásokról és hangsúlyozta, hogy a Népi Demokrácia Frontjának nagy és elhatározó győzelmet kell aratnia. Szólt a megszavazandó alkotmányról. Ez azonban még nem iktatja azt, hogy a népi demokrácia erők elvezték munkájukat. Az alkotmányba életet kell tenni — mondotta — majd kijelentette:

### Takáts Lajos dr. kül- és belpolitikai beszámolója

seiről, amelyek a békevédő front élén álló Szovjetunió és a köréje tömörülő népi demokráciák elleni uszításban és háborús készülődésben csúcsosodnak ki. Ezután a Marshall-terv imperialista törekvéseit bemutatta.

A Szovjetunió és a vele baráti szövetségre lépő népi demokráciák: Bulgária, Jugoszlávia, Albánia, Románia, Magyarország és Lengyelország áthatolhatatlan gátat alkotnak az amerikai törekvések útjában.

Ismertette a görögországi, olaszországi, kínai tömegek hőies ellenállását az imperialista mesterkedésekkel szemben. Utalt arra, hogy az amerikai imperializmus újabb csatát veszített Csenszlovákiában, amelynek dolgozó tömegei elseperték a reakció ügyvékeit.

Belpolitikai vonatkozásban említette a Román Munkáspárt megalakulásának történelmi fontosságát, Gheorghiu-Dej hatalmas politikai

A politikai életből kizártuk ugyan a reakciót, de a társadalmi életből még nem. A reakció igyekszik elgáncsolni az előrehaladást, le kell küzdenünk a reakciót, harcolni kell, mozgósítani kell a dolgozó tömegeket, hogy a megszavazott alkotmányt élesen valósággá, törvénytégyük. Beszélt arról, hogy erőnkfejlesztésnek kell lennie és az erőfejlesztésnek a választás után is meg kell maradnia. Allandóan mozgósítva kell tartanunk tömegeinket és ha ezt meg tudjuk valósítani, akkor jó munkát végeztünk.

— fejezte be nagyhatású beszédét Kacsó Sándor, az MNSz-országos elnök.

beszámolóját s ennek megvilágításában szólt az elért eredményekről és a mindannyiunk közös erőfeszítését megkívánó feladatokról. Magyar vonatkozásban kidomborította Gheorghiu-Dej beszámolójának megállapítását a Népköztársaság minden polgárának teljes jogegyenlőségéről, minden megkülönböztetés nélkül, politikai, közművelődési és gazdasági téren egyaránt.

Világosan, éttekinthetően beszélt a népi demokrácia erőinek mind hatalmasabbá váló lendületéről s az országáról, amely minden dolgozó kötelességet és érdeket. Megállapította, hogy az MNSz, mint az ország magyar lakosságának demokratikus szervezete, vesz részt a Népi Demokrácia Frontjában, s részvétele hangsúlyozza a népi demokrácia álláspontját a teljes egyenlőség ügyében és megbecsülését azon szervezet iránt, amely születésétől kezdve szövetségese a demokrácia többi erőinek. E tények jegyében

egy emberként áll az ország magyarsága a választások során a népi demokrácia orvontán, hogy hozzájáruljon az új alkotmány megerősítéséhez.

**URANIA** Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor  
Pénztárnvítás 11 órától MAI

Dayka Margit, Csontos Gyula, Szörényi Éva, Mály Gerő,

**Pénz beszél**

# Nincs jogunk tétovázni, kényelmeskedni, elnézőnek lenni!

Takáts Lajos dr. rámutatott az ország dolgozó tömegeinek béketörkövéseire s a nagy feladatok áldozatos teljesítésére, hangsúlyozva, hogy az ország magyarsága is azt akarja, amit a Román Népköztársaság dolgozó milóiói — majd így folytatta:

— Tömegeink öntudata még sok kívánni valót hagy hátra. Egyrészt a felvilágosító munka hiányosságának következménye ez, másrészt azt mutatja, hogy tömegeinkben még igen jelentékeny azoknak az elemeknek a befolyása, amelyek nem azonosítják magukat célkitűzéseinkkel és ellenségei azoknak. Akkor, amikor úgy világpolitikai síkon, mint az ország belső rendjének alakulása tekintetében, teljesen tisztázódtak a fogalmak és célkitűzések, nem tűrhetjük meg továbbra is megunk között azokat az elemeket, amelyek ezekkel a célkitűzésekkel nem értenek együtt. Ma igazabb, mint valaha az a jelző: Aki nincsen velünk, az ellenünk, az ellenségünk! Ki kell küszöbölünk sorainkból azt a szellemet és annak képviselőit, amely és akik passzivitást tanácsolnak, kishitűséget keltenek és ezzel csökkentik tömegeink harci lendületét!

— A demokratikus erők összefogásában az MNSz-nek és a mögötte álló tömegeknek előkelő hely, nagy tekintély, de ugyanakkor nagy feladatok elvégzése is jutott osztályrészül. Ezeknek a feladatoknak meg is akarunk felelni. De, hogy teljesen meg tudjunk felelni, nagyon alaposan szét kell nézzünk első sorban a magunk portáján. A múlt, letűnt világ még igen sok képviselőjének van beleszólása, befolyása nemzetiségi szervezetünk helyi tagozataira. Gazdasági, de különösen kulturális életünk szervezeti formái még igen nagy és feltétlenül káros befolyást engedélyeznek olyan elemek számára, akiket egy egész világ választ el tőlünk és ezzel széles dolgozó tömegeink valódi érjékeitől. Még igen sok a megalkuvó, kompromisszumokat kereső, gyáva ember is nemzetiségi szervezetünk felelős portáján.

— Egy céltudatosn előrehaladó világ közepén — folytatta beszédét Takáts Lajos dr. — a haladás erőinek sorában, egy kis frontszakadaton mi is ott állunk. A demokrácia végső győzelme tekintetében nem különbös, hogy ezen a frontszakadaton milyen erőbedobással folvik az építő munka. Ha ernyed a kezünk, ha gyengül a lendületünk, megszűnik az az egész demokratikus tábor. Nincs jogunk gyengének lenni. Nincs jogunk tétovázni, kényelmeskedni, nincs jogunk elnézőnek lenni akkor, amikor arról van szó, hogy tömegeinknek, hazánk dolgozó magyarságának nem szabad egy lépéssel sem lemaradnia abban a fokozott iramú előretörésben, amellyel a világ és benne a mi országunk demokratikus erői viszik a haladás zászlaját.

— Választási hadjáratunknak végezte beszédét Takáts Lajos dr. — a teljes népi tömegmozgósítás jegyében kell indulnia, mert törekvésünk a népi igények maradéktalan kielégítése jegyében született. Amit megkezdtek 1848-ban elő-

deink, azt mi kell befejezzük és be is fejezzük. A demokrácia erőinek sorába beilleszkedve a dolgozó magyar nép is méltó lesz 48 hagyományaihoz. Felszámolva a múlt terhes örökségét, törhetetlen akarattal

megy előre a dolgozó népek szabad felemelkedésének új világa felé. Takáts Lajos dr. beszédét a százas intézőbizottság hatalmas lelkesedéssel, percekig tartó zúgó tapsviharral fogadta.

## Beszámoló, felszólalások

Ezt követően Juhász Lajos országos alelnök mondott szervezeti beszámolót a megindult széleskörű szervező munkáról. Ismertette a központi ügyosztályi jelentéseket is.

**Komoly, szervezett, kollektív munka indult meg, amelynek örvendetes eredményei mutatkoznak.**

A beszámoló után a Százas Intézőbizottság tagjai közül elsőnek Kovács Mihály, az MNSz aradmegyei elnöke szólalt fel. Beszédében kiemelte a Néni Demokrácia Frontjához való csatlakozás óriási jelentőségét.

— Nemcsak üdvözlőnk kell a Román Népköztársaságot — mondotta Kovács Mihály — hanem dolgozunk is kell azért, hogy megerősödjék, mintán mindannyiunk jólétét és boldogulását

szolgálja Köztársaságunk megerősödése.

A felszólalások, üdvözlések és méltató beszédek egész sora hangzott el ezután, közöttük olyanok, amelyek a reakció elleni fokozott harc szükségességére mutattak rá. Csákány Béla dr. országos főtítkárral örömet fejezte ki a felszólalásokból tapasztalható széleskörű érdeklődés felett. Nagy István munkásfró pedig beszédében többek között a következőket mondotta:

— A romániai magyarság szempontjából nem értékelhetjük eléggé a munkásosztály erősége, pártjának, a Román Munkáspártnak megalakulását, majd hangsúlyozta a közvetlenbb kapcsolatok kiépítésének jelentőségét a földműves tömegekkel.

## Harcmezej MNSz. képviselője ölt

A délutáni ülésén Kacsó Sándor országos elnök betértesztette a magyar képviselőjelöltek névsorát és a jólétet a Százas Intézőbizottság egyhangú lelkesedéssel a következőképpen elfogadta:

- Alsóharmegye: Megyeri Lajos kisiparos.
- Aradmegye: Csákány Béla dr. közjegyző, Czaps Ferenc munkás.
- Biharmergye: Bányai László tanár, Cziko Lőrinc tisztviselő, Rácz György földműves, Huszár Sándor földműves, Szűcs Margit tanítónő.
- Bacsaumegye: Duma György földműves.
- Brassómergye: Fény Ilona munkásnő.
- Csikmegye: Kurkó Gyárfás kisiparos, Gál Márton földműves, Koszti G. István földműves.
- Kolozsmegye: Takáts Lajos dr. közjegyző, Nyilas Ilona földműves.
- Marosmegye: Csörgő Lajos dr. egye-

- temi rektor, Nánási János dr. közjegyző.
  - Udvarhelymegye: Kacsó Sándor író, Imets János munkás.
  - Szilágymegye: Balogh Edgár író, Solymos Iván dr. ügyvéd, Kenyeres-Gutbrod Pál kisiparos.
  - Szatmármegye: Vass Márton földműves, Lázár József újságíró.
  - Szamosmegye: Kiss Pál kereskedő.
  - Kisküküllőmegye: Mikes-Fuhrmán János ügyvéd.
  - Temes-Torontálmegye: Juhász Lajos munkás, Szabó Etel munkás.
  - Harcmezejmegye: Cziko Nándor kisiparos, Tóth Géza földműves.
  - Tordamegye: Bende Béla lelkész.
- Ezt követően Kacsó Sándor választott különböző szervezeti kérdésekre, majd Káli János szervezőbizottsági tag a választási hadjáratról kapcsolatos tennivalókról beszélt. Fuzán Csákány Béla dr. felolvasta a Központi Intézőbizottság határozati javaslatát:

## Határozat

A Romániai Magyar Népi Szövetség Központi Intézőbizottsága 1948. március 6-án Nagyváradon megtartott ülésén megvitatta kül- és belpolitikai helyzetet. Örömmel állapította meg, hogy a környező államokkal és elsősorban nagy szomszédunkkal, a béke tántoríthatatlan őrzőjével, a Szovjetunióval kötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződések révén országunk végérvényesen a békeszerető népek táborában foglal helyet. E táborban a Szovjetunió és a népi demokráciák országai mellett a világ minden részén szabadságukért küzdő népek

mérnek kemény csapásokat a háborús uszítókra. Minden erőnkkel támogatjuk ezt a békepolitikát, mert a haladás, a demokrácia erőinek a demokrataellenes imperialista tábor feletti győzelme mindörökké biztosítja azokat a népi jogokat is, amelyeket a népi demokrácia lendületes kibontakozása országunk egész dolgozó népe számára, nemzetiségi különbség nélkül, megvalósított. A munkásosztály és a szövetséges népi demokrata erők eddigi következetes harcuk során a kizsákmányolók képviselőit és az imperializmus hazai ügynökeit kizeperték a kormány-

zásból. A fejlődés útjából eltérő a királyság elavult intézménye is és a Román Népköztársaság megszületésével a hatalom átment a városok és falvak testi- és szellemi dolgozóinak birtokába.

Az elért eredmények megerősítésének és továbbfejlesztésének munkájából a romániai magyarság demokratikus tömegei, szoros egységben a román nép dolgozó fiaival, az eddigienél is nagyobb lendülettel veszik ki részüket. A szervezeti mozgalom kiterjesztésével, a tavaszi vetési munkálatok sikeres elvégzésével, az önkéntes munkákban való részvétellel, a termelés fokozásával és a többi gazdasági feladat elvégzésével hozzájárulunk Népköztársaságunk felvirágoztatásához. Egyben továbbra is éberren és elszántan folytatjuk a harcot a reakció mindenfajta és különösen a magyarság soraiban való megnyilvánulása ellen.

A március 28-i választások eredményeként összeülő alkotmányozó országgyűlés hivatott a Román Népköztársaság alkotmányának megteremtésére. Ez az új alkotmány szentesíti az eddig kibarcolt demokratikus vívmányokat és megerősíti a népi demokrácia további fejlődésének alapelveit. Az új alkotmány biztosítja és továbbfejleszti a mi magyar nemzetiségünk számára a demokratikus erők közös harcával megszerzett jogegyenlőséget, az anyanyelvi oktatást minden fokozaton, a munkások, értelmiségiek, a közigazgatásban és az iparban való részvételüket is.

Petőfi és Balczsu 1848-as forradalmának és szabadságharcának századik évfordulóján népi tömegeink a demokrácia harcos mánvok harcrabuzdító szellemében támasztják az új, hogy szervezeteikkel biztosítsák Népköztársaságunk megerősödését.

A Központi Intézőbizottság fentiek alapján egyhangú lelkesedéssel jóváhagyja a Romániai Magyar Népi Szövetség részvételét a Néni Demokrácia Frontjában. Ennek következtében a Magyar Népi Szövetség, a Román Munkáspárttal, az Ekésfronttal és a Nemzeti Néppárttal együtt vesz részt a választáson. A Központi Intézőbizottság jóváhagyja a Központi Végrehajtóbizottság által megnevezett képviselőválasztási jelöltséket.

**Eljen a Román Népköztársaság!**  
**Eljen a Népi Demokrácia Frontja!**  
**Eljen a mi alkotmány!**  
**Eljen a béke és haladás tántoríthatatlan őre és védelmezője, a hazai Szovjetunió!**  
A határozati javaslatot a Központi Intézőbizottság egyhangú, kitörő lelkesedéssel fogadta el.

**ARO-MOZGÓ** **Figyelem!**  
Me, vidámságra!  
2 óráig minden gonját elfelejtettél  
**COSTICA ES MITICA**  
**Bocsánat, hogy élünk!**

Az Intézőbizottság ülésének befejezése után vasárnap reggel a megyei elölők folytatták értekezletüket, majd délelőtt 11 órakor a Szilám tereen megtartott népgyűlésen a magyarság hivatalos vezetői ismertették a sokszármnyi városi és falusi dolgozó előtt az időszerű politikai kérdéseket. A népgyűlés is lelkes hangulatban folyt le.

# Ellen március 8-ika, a Nők Nemzetközi Napja!

mint a béke, a demokrácia és az együttélő népek jobblétéért folyó küzdelem napja

## Arad dolgozó tömegei népgyűléseken és munkás kulturotthonok felavatásával emlékeztek meg március 6 történelmi fordulójáról

Az elvégzett munkára való visszatekintés, a feladatok számbavételének napja volt a munkássztyál számára az év fordulójáról

Március hatodikát, a Groza-kormány hároméves kormányzásának évfordulóját, az egész ország minden dolgozója megünneplelte. Ebben az ünneplésben méltó módon vette ki részét Aradváros és a megye munkássága, amely bebizonyította, hogy szívvel-leléssel vesz részt a népi demokráciáért vívott és a reakciók elleni harcban. Ezt a napot ünneplésnek tekintik minden öntudatos dolgozó, annak a napnak, amikor a népi erőknél, az igazi demokráciának sikerült elkergetnie a régi uralmat visszaállítani akaró Radescu tábornok bandáját. Sikerült megtörni az árulók erejét, amely Romániában is testvérharcot szeretett volna felidézni, hogy aztán Görögországhoz hasonlóan az idegen bitorlókkal, az imperiálistákkal együtt próbálják vérbe fojtani a munkásságot, a népszabadság ügyét. Radescuéknek legnagyobb „protektorai” és támogatói éppen a királyi környezetből kerültek ki és mindenki emlékszik még, hogy a Bukarestben a szabadságért, földreformért és az ország demokratizálásáért tüntető tömegbe a királyi palotában elhelyezett gyilkosok löttek. A dolgozók forradalmi ereje, a százszek megmozdulása azonban a szabadság megvédése érdekében nem volt hiábavaló és győzött a népakarat: 1945 március 6-án dr. Groza Péter igazán demokratikus kormánya került hatalomra.

Ennek az emléket üneplte, az ország munkásságával együtt Aradváros munkássága is.

### Március hatodika utat mutat a választási harcban

Ezalkalommal a házakat fellobozózták nemzeti és vörös zászlókkal. Szombat délután pedig a gyárakban és az összes üzemekben gyűléseket tartottak, amelyen a munkásszervezetek kiküldöttjei emlékeztették a dolgozókat március hatodikának jelentőségére.

A szónokok visszaidéztek azokat az idöket, amikor augusztus 23-án után a sötétben settenkedő reakciós erők mindent elkövettek, hogy a munkásegység által létrehozott szabadságot megsemmisítsék és a hatalmat újból magukhoz ragadva, visszaállítsák a „történelmi” elnyomók uralmát. Meltatták a Groza-kormány hároméves munkáját és azokat a reformokat, amelyeket ez a kormány a nép érdekében megvalósított. Szóltak a gyűlések szónokai a Román Népköztársaság megvalósításának történelmi fontosságáról, a ki-

ráltság intézményének megszüntetéséről, amely csak akadálya volt a fejlődésnek s egyben pedig fellegrára a reakciós erőknek is.

### Cuedan Petre, a közhivatalok új szelleméről

A történelmi március hatodikát egyéb ként nem csak gyűléseken, hanem más formában is méltóan ünneplték a dolgozók. Szombat délelőtt ünnepléses ke retek között avatták fel az aradi pénzügyigazgatóság alkalmazottainak szakszervezeti kulturtermet, amelyet a pénzügyi palota földszintjén rendeztek be és amelyet Vasile Luca pénzügyminiszterrel neveztek el. A felavató ünnepségen megjelent Belle Petre prefektus, Cuedan Petre, a Román Munkáspárt arad megyei szervezetének titkára, Palincas Ioan főigazgató, Sabau Gh. al polgármester, ezenkívül számos más közéleti vezető. A felavató ünnepséget Dandescu szakszervezeti elnök nyitotta meg, majd a Megyei Szaktanács nevében Vasile Ioan, a köztisztviselők szakszervezetének nevében pedig Dbrutin mondottak fődüzlő beszédet. Nagy érdeklődés mellett emelkedett szóra Cuedan Petre, a Román Munkáspárt titkára, aki kiemelte, hogy a Vasile Luca kulturotthon felavatása egybeesik március hatodika megünneplésével és áttekintette a Groza-kormány három éves munkásságát.

Az előtt az állam intézmények a köztisztviselőket képviselték, míg ma a népi demokráciának hivatalai. A

Minden gyűlésen napirenden volt a március 28-i választások jelentősége is, amikor a Nemzetgyűlés képviselőit választjuk meg.

munkássztyál még úgy emlékezik erre a pénzügyi hivatalra, amely igen sokszor nagy igazságtalanságot kövített el az adófizetőkkel szemben. Az adókat nem a valóság alapján, hanem aszerint vetették ki, hogy ki mennyit tudott fizetni az itt lévő korrupt hivatalnoknak. Az Onök kötelessége — folytatta Cuedan Petre, — hogy új szellemet vigyenek be a hivatalba, hogy az mártó legyen a Román Népköztársaság hoz. Ennek a kulturteremnek felavatása azt igazolja, hogy a szakszervezetek ezt az új és egészséges szellemet már el is hozták ide!

A továbbiakban Cuedan Petre kiemelte a munkásság és az értelmiségek testvériségét és működését együttműködésben, akik dolgoznak. Majd azokról a kötelezettségekről beszélt, amelyeket gazdasági életünknek meg kell valósítanunk, hogy ezáltal megeremtsük a jobb és emberibb életfeltételeket azok számára, akik dolgoznak.

A kulturotthon felavatása egyben összecsis a választási hadjárattal is, amely a Nagy Nemzetgyűlést választja meg, hogy új alkotmányt adjon a Népköztársaságnak. E választás egyben megeremtsíti a munk

kassztyál helyzetét úgy politikai, mint gazdasági szempontból.

Kiemelte tovább a tömegek kulturális emelésének szükségét, s egyben biztosította a jelenlevőket, hogy a munkás minden erejével folytatja a harcot, amely végleg kiirtja a tisztességtelen egyéneket az állami hivatalokból.

Az ünnepélyt jól sikerült műsor zárta be.

### A kultura hatalmas feonyer

Ugyancsak ezen a napon avatták fel a helybeli vasútas szakszervezet új kulturotthonát is, az állomás mellett Moulin Rouge volt mulató helyiségében. A nagyszámú közönség előtt Marinescu Aurel beszélt, kiemelve azt a munkát, amelyet önkéntesen vállaltak a CFR munkások, hogy megfelelő kulturotthonuk legyen.

— Nem véletlen — mondotta — hogy ezt a kulturotthonot március hatodikán avatjuk fel, mert ha nem lett volna 1945 március hat, így ezt a helyiséget sem adhatnánk ma át a munkásságnak. Ezt is, mint annyi sok mindent, a hároméves Groza-kormánynak köszönhetünk, amely mindig a nép érdekeit tartotta szem előtt.

Utána Stefanescu, a Szaktanács kulturbizottságának kiküldöttje, üdvözölte a CFR munkásságot a szép megvalósításért s egyben vázolta azt a kulturmunkát, amelyet az aradi munkásság a CFR dolgozóival együtt végez, hogy szellemileg is felemelkedjék.

(Folytatása a 6-ik oldalon)

## Győztek a nők

Írta: S. VARGA ZSUZSA

Hétfőn, március 8-án az egész világon megünneplik a Demokrata Nők Napját. Romániában negyedik esztendeje ünnepljük azt a napot, amely a demokrácia nőszervezetek egyesülésével, most nyert igazi értelmet. Az elmúlt három évben külön-külön ünneplte a Nők Napját román, magyar, szerb és zsidó nőszervezet. Most együttesen, a szabadság és a rös lobogója alatt vonulnak fel, hogy hirdessék igazságért, egyenlőségért és testvériségért folyó békés harcukat.

Győztek a nők! Bár győzelmi útja vértől és könnytől ázott és legjobbjai közül itt, nálunk Elena Pavel, Simo Donka, Emilia, Irza és Ocsko Teréz életükkel fizettek, a harcot nem adták fel és nem is adják mindaddig, amíg egyesült erejük nem alapozza szikla-szilárdá az a békét, amelyet sem külső, sem belső ellenség nem veszélyeztethet többé.

A március 8-iki Nők Nemzetközi Napja és a Romániai Demokrata Nők szervezetébe való nagy bevonási munkálatok egyben esnek, a Népi Demokrata Arcvo-

nal választási kampányával. A nők részt vesznek ebben a választási küzdelemben, a Népi Demokrata Arcvonal mellett, amely biztosítja számukra a férfiakkal egyenlő jogokat, gyermekeik védelmét és azok szebb jövőjét. A nők minden erejüket, idejüket és tudásukat a választási előkészületek szolgálatába állítják, mert tudják, hogy amint azt Gheorghiu-Dej a Román Munkáspárt kongresszusán kijelentette: a női teljes politikai és gazdasági egyenjogúsítását az alkotmány biztosítja. Ugyancsak alkotmányos jogkörrel működnek a különféle szociális, anyai és csecsemővédelmi intézmények is. Lásd a Román Népköztársaság új alkotmány-tervezetének 21 és 22-ik szakaszát: „A nők teljesen egyenlő jogúak az állami, a magán, a gazdasági, a politikai és kulturális élet területén. Egyenlő munkáért teljesen egyenlő fizetést kapnak, a férfakkal. A törvény által megállapított, különleges védelemben részesülnek az áldott állapotban lévő asszonyok, anyák és 18 éven aluli gyermekek”.

Ime azért kell minden nőnek „szavazni” az urnák előtt és adják le szavazatukat a Népi Demokrata Arcvonal jelére, a Napra.

A Romániai Demokrata nők Szövetségének U.F.D.R. [új név] Alexandra Sidorovici, mikor a szavazási listákat benyújtották, ezt mondotta:

— Hívom nőtársaimat, vegyenek részt a politikai és gazdasági élet minden terén, hogy munkánk és segítségünkkel hozzájáruljunk a Népi Demokrata Arcvonal minden egyes program pontjának megvalósításához. Szervezetünknek egymillióháromszáztagja van. Bizonyos vagyok, hogy mindnyájan lelkesedéssel csatlakoznak a választási kampány harcához és azt teljes győzelemre segítik.

A március 8-iki Nők Nemzetközi Napjának ünnepi lényegét ez a program teszi kimegaslóvá. Hiszünk, hogy egyetlen munkásnő, földművesasszony és értelmiségi nő sem marad ki ebből a munkából, amelynek sikeres győzelmétől függ jelenünk és jövőnk békéje, valamint egymásratalált testvériségünk kimélyülése.

Március 8-án, 9-én, hétfő, kedd este 9 órakor:

**Tihanyi Mester** újszerű bővész előadása a Városi Színházban

Aradon még nem látott új műsorszámokkal. — Jegyek: Progresul-„Agitot” színházügynökségnél — Telefon: 18-17

# Apróhirdetés

**HASZNALT** bútor keresek, lehetőleg kombinált hálószobát. Cím a kiadóban. 3685

**PERZSASZONYEGEK, EZUSTOK, BRILLIANSZÖVEK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VELETEL ES ELADASA. "COMISION DE MUTERIE" DEUTSCH IASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERESZT EPULET, CORSO MOZI MELLÉLT.**

**ÚJ FARAGOTT** hálószoba költözés miatt eladó. Radulescu tér 5. I. em. ap. 1.

**BELVÁROSI** kétszobás fürdőszobás lakásomat elcserélném egyszobás konyhás belvárossal. Cím a kiadóban. 3717

**INCASSO** vállalkozó a város területére jutalékre garanciával. Megkeresést a kiadóba kérek "Incasso" jellegére. 3737

**KOMBINÁLT SZOBA** és egy fekete ártöny eladó. Székely, szabó Eminescu ucca 28. 3735

**ASZTALOSMESTER** ház, kert gondozását vállalja, lakás ellenében. Cimeket a kiadóba kér. 3702

**ÖT PLUS EGY** Telefunken rádió eladó. Nicu Filipescu 19.

**ELADÓ** magánház, kőlakásos, 2x2 szobával, Uimikalaka, Miron ucca 7. — Victoria malom mellett. Bővebbet: Burza Testvérek, Arad. (3777) III. 9, 13, 18.

**HAZVEZETŐNŐI** állást keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

**RADIO** super négy plus kettő eladó. I. Grozescu 2. (3780) III. 8.

**PATEFONOS** rádió eladó. 29 Decembrie 2. (3781) III. 8.

**ÜGYES** kocsis felvétetik. "Gloria" szikvizgyár. Armatei Populare (Carol) ut. 14. szám.

**KEVESET** viselt fekete, vagy sötét caikos ruhát keresek megvételre, magas termetre. Megyery, szabóság, Maresal Averescu 6.

**ELADÓ** Singer varrógép, íróasztal, könyvvállvány, márványmosdó. Cím a kiadóban. (3756) III. 8.

**NAGYON** szép Szepessy sportkocsi eladó. Capitan Ignat 23.

**RENDES** mindenest leányt keresek. Frimu (Bratiann) 19. ap. 10.

**ARAD** központjában a legszebb helyen üzlethelység részben, esetleg egészben is átadó. Cím Fratii Taur, konfekcióüzlet. Eminescu 2. (3759) III. 8.

**2000** ócska téglá eladó. Ep. Ciocoranu (Vécsey) ucca 4. Házulajdonosnál. (3761) III. 8.

**ELADÓ** hét kiváló méhcsalád 62-es és 42-es kaptárakban, hozzávaló bergétóval. Sztarek, Macea, Arad megye. (3762) III. 8, 9.

**LATINBOL** félévkor, bukott diákoknak eredményes előkészítést vállalom évvégére. Romui Velicuu 14. (3763) III. 8.

**PÉNZTARCA** találtatott a csütörtöki hangversenyen a Minorita Kulturházban. Átvehető a kiadóban. (3764) III. 8.

**FARKAS** kölyökkutya eladó. Rusu Ilie, Stroescu (Teleky) 31. (3765) III. 8.

**NAGY ÜZLETHELYSÉG** iroda mellékkeliséggel átadó, esetleg azonnal elfoglalható. Cím a kiadóban. (3773) III. 8, 11.

**NAGYVARADON** családi okok miatt eladó, üzemben lévő két-kemencés nébiház házzal. Balaza Oradea E. Radulescu 22.

**GYERMEK** sportkocsi fehér, alig használt eladó. Motilor ucca 3/b.

**PERFEKT** szakácsnőt keresek. Borra vendéglő, Frimu (Bratiann) ucca 7. (3786) III. 8, 9.

**JOÁLLAPOTBAN** lévő gyermek sportkocsi eladó. Occident ucca 2. Wiesser. (3782) III. 8.

**MEGBIZHATO** bejáró mindenest keres Krajcsovits, Cozalniceanu ucca 45. (3783) III. 8.

**MINDENES** főzőnőt kéttagn családnhoz vidékre keresek. Jelentkezni: Arad "Focus" Stefan Cel Mare tér 10. (3784) III. 8, 9.

**EISZÖRÖNŐ** háziasszony kereshető. Cím a kiadóban. (3766) III. 8.

**KERESK** belvárosban egyszobás konyhás, lehetőleg fürdőszobás lakást, lakbért egy évre előre fizetek. Cimeket kérek: Várady garázsba. (3767) III. 8.

**ELCSERÉLNEM** helvárosi háromszobás fürdőszobás lakásomat, ugyancsak helvárosi kétszobás fürdőszobás lakással. (3768) III. 8.

**IROGÉPET** márkását jóállapotban keresek. "Comisio" Dacia mellett

**MINDENEST** március 15-re felveszek. Grigore Comsa (Eniscouiei) 38/a I. em. ap. 4. (3770) III. 8.

**GYERMEKTELEN** házasság ház-mesternek ajánlkozik. Cím a kiadóban. (3771) III. 8.

**PERFEKT** idősebb mindenest keresek. Cím a kiadóban. (3757) III. 8.

— **ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK:** Victoria (CFR állomásnál), Omescu (Köztársaság utja, Alexandri ucca sarok), Anghel (Miron Cristea tér, Mehanu ucca sarok).

**Főtéri bevezetett bizományi üzlet jól felszerelve átadó esetleg befársulható**  
Cím a kiadóban.

## Március 6 aradi ünneplése

(Folytatás az 5-ik oldalról)

A Román Munkáspárt aradi szervezete nevében Theodor Tanase a politikai nevelési osztály titkára szólalt.

— *Ma három éve. —* mondotta Theodor Tanase, — *a főváros uccáin a proletáriátus ezrei tüntettek a reakciós Radescu kormány ellen, kenyeret, jogot és földet követelve azért, hogy a munkásságnak jobb élete és emberibb megélhetése legyen. Az egységes akarat elseperte a reakció lakóit. A munkásság kezében a politikai fegyver mellett, a kultúra fegyvere is megerősödött ez alatt a három év alatt, mintahogy a békéért folyó harcunkat is megerősítettük, a reakció, az imperializmus ellen. Az új társadalomban, —* mondotta Theodor Tanase, — *nem csak a kormányzati rendszer, hanem a kultúra is a dolgozók érdekeit szolgálja. A proletáriátusnak nem kell meghajolni a polgári kultúrák csökevényei előtt és, mint azt nagy tanítóink mondták,*

*olyan kultúrát kell teremtenünk, amely teljes egészében a munkás osztály érdekeit szolgálja. Kultúránknak célja az, hogy több örömet szerezzenek azoknak, akik dolgoznak. És mintahogy nem hajoltunk meg a polgári kultúra előtt, mely elszédítette az embereket, úgy nem hajlunk meg az elnyomók akarata előtt sem, akik félrevezették a munkásságot.*

Ezután Theodor Tanase a március 28-iki választások fontosságát emelte ki. Ez a választás történelmi jelentőségű a romániai demokrácia életében. Tudjuk, hogy az ellenségek sem bíznak meg és mindig elkövetnek, hogy a dollár erejével környékezzék meg a világot, azonban

*hiába erőlködnek akár a titkos vagy a nyílt erővel, mert a munkásság egységes ereje megsemmisíti azokat, akik elnyomták őket, mindenfelé a földtekén.*

A beszédek után a vasúti munkások kedvelők a „Napasta” című színművet adták elő nagy sikerrel.

### MNÉZ.

Március 8-án délután 5 órakor a megyei és városi négyrehabilitációs ülése a székházban.

*Ma, hétfőn jél 6 órakor népművelődési gyűlés.* Kérjük a kerületek pontos megjelenését. A szakfelelős elfoglaltsága esetében kérjük a helyettes kiküldését.

— *A „Tavasza télben” című revü előadás, amelyre a művészhét keretében ma került volna sor, közkeletű technikai akadályok miatt egy héttel elmarad.*

— *A higiena szakszervezet felhívja összes nőtagjait, hogy ma délután 4 órakor jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében. Névsorolvasás lesz.*

— **HALALOZAS.** Ozv. Kiss Jánosné szül. Berzi Rozália rövid szenvedés után 82 éves korában elhunyt. Halálát gyermekai és unokái a Kiss, Csete, Lipniczy és Tokay családok gyászolják. Temetése ma f. hó 8-án lesz a felsőtemető halottasházából.

— **A HAZTULAJDONOSOK FELKÉRÉSEK,** hogy a bázisú jegyzőkönyvekre vonatkozó felvilágosítások miatt sürgősen jelentkezzenek a Háztulajdonosok Egyesületénél, Eminescu ucca 28.

— **Az élmezési szakszervezet** húsvéti munkástalálkozó részére kedden, március 9-én délelőtt 10 órakor a szakszervezeti helyiségben közgyűlést tart, amelyen a megjelenés kötelező.

**BANLOC** keréknár-mélyen leszál-lyott áron **VERES-nél**  
**ARAD,**  
Köztársaság utja (volt Ferdinand ut) 9  
Telefon: 29-76.

**Lapkihordókat**  
jó jövedelemmel felvesz a „JÓVŐ” kiadóhivatala.

**A szentannai R.E.A.Z.I.M. téglá és cserépgyár árait leszállította**  
**Tégla és cserép olcsón kapható**

**Tartósan fest Vegyileg tisztít Markovits K. Arad, Duca-u. 7.**

**LÖBL**  
könyv üzletben  
megkezdődött a nagy könyvkiadás, mélyen leszállított árakban, román, magyar, német, francia regények, mesék és szakkönyvek. Jókai sorozatok kaphatók.  
Tip. PATRIOTUL.

**FORUM-MOZGO** Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. M., bemutató!  
Megható szerelmi történet.  
**Rövid találkozók**  
Trevor Howard — Celia Johnson

**CORSO ARAD** Telefon: 23-64  
Tel. 23-64  
**Nahimov tengernagy**  
E. Samuilov, V. Vladisky

**FIGYELEM!** Értesitem a n. é. közönséget, vevőkörömet, hogy 15 év óta fennálló szabóműhelyemben a **felöltő és ruha készítését leszállítottam 1.800 lejre, garantált jó kivitel, modern szabás**  
**Székely László** férfitiszabó.  
Arad, Eminescu 28